



SORALUZEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

Gabonetako Apaingarrien Balkoi eta Leiho Lehiaketa
Concurso de Decoración Navideña de Balcones y Ventanas

OINARRIAK	BASES
<p>1.- DEIALDIA</p> <p>Soraluzeko Udalak, <i>Gabonetako Apaingarrien Balkoi eta Leiho Lehiaketa</i> antolatu du 2017ko Gabonei begira.</p>	<p>1.- CONVOCATORIA</p> <p>El Ayuntamiento de Soraluze convoca el <i>Concurso de Decoración Navideña de Balcones y Ventanas</i> para las Navidades del 2017.</p>
<p>2.- LEHIAKETAREN XEDEA</p> <p>Lehiaketa honen bitartez, balkoi eta leihoak apaintzeak ekartzen duen herri estetikari balioa eman nahi zaio. Balkoi eta leiho apainduen atzean herritar bakoitzak kale eta fatxaden estetika hobetzeko egiten duen ekarpena dago eta honek, herritar - hiri ingurune erlazioa hobetzen du, aldi berez, bizilagunek eginiko ekarpen artistikoaz denok gozatuz.</p>	<p>2.- OBJETO DEL CONCURSO</p> <p>Mediante este concurso se pretende poner en valor el beneficio estético de la decoración de balcones y ventanas del pueblo. Detrás de cada balcón ornamentado existe una contribución ciudadana a la mejora estética de una calle o un edificio y esto contribuye a su vez la mejora de la relación vecino - entorno urbano, además de permitirnos disfrutar a todos de las aportación artísticas de nuestros vecinos.</p>
<p>3.- PARTAIDEAK</p> <p>Balkoi edo leihoa duten Soraluzeko etxebizitzetako jabe edo errentariak diren bizilagunek parte hartu dezakete; beti ere, apainketa elementuak oinezkoentzat edo azpiegitura berarentzat arriskutsuak ez direnean.</p>	<p>3.- PARTICIPANTES</p> <p>Podrá participar en el concurso todo propietario o arrendatario de viviendas de Soraluze con balcón o ventana que reúna las condiciones necesarias para ser decorado sin que ello suponga un peligro para la integridad del mismo ni la de los viandantes.</p>
<p>4.- IZEN EMATEA</p> <p>Lehiaketan izena emateko, parte hartzailearen izen-abizenak eta balkoi edo leihoa identifikatzeko helbidea erraztu behar dira hauetako bide bat erabiliz:</p> <ul style="list-style-type: none">- Udaletxera bertaratu.- 943 75 30 43 zenbakira deitu. <p>- Izena emateko azken eguna abenduak 26.</p>	<p>4. INSCRIPCIÓN</p> <p>Para inscribirse en el concurso, los participantes deberán facilitar el nombre, apellido y especificar su dirección para poder identificar el balcón o la ventana de la siguiente manera:</p> <ul style="list-style-type: none">- Acudiendo al Ayuntamiento.- Llamando al 943 75 30 43. <p>Último día para inscribirse el 26 de diciembre.</p>

5. LEHIAKETAREN GARAPENA

Lehiaketa abenduaren 27tik urtarrilaren 4ra izango da, egun hauetan epaimahaiak ikustaldi aldizkatuak egingo ditu.

Apainketan erabiliko diren elementuak partaide bakoitzaren aukerapean egongo dira eta kale, espaloï eta etxebizitzako sarrerak errespetatuz kokatuta egon beharko dira. Zintzilik edo estruktura baten gainean dauden elementuak eta haizearen eraginez erori daitezkeen apaingariak balkoi edo leihora ondo finkatuta egon beharko dira, oinezkoen segurtasuna arriskuan jarri gabe. Beti ere, pertsona parte hartzailea izango da elementuen erorketaren ondorioz gauzatu daitezkeen kalteen arduraduna.

6. EPAIMAHAIA

Udaletxeko teknikariak.

7. BALORAZIO IRIZPIDEAK

- Jasangarritasuna, materialenerrerabilpena.
- Originaltasuna.
- Apainketaren kalitatea.
- Armonia eta diseinua.

8. SARIA

Saria: 100 euro.

Sari banaketa urtarrilaren 5ean egingo da eguerdiko 12:30etan Plaza Berrian.

9. KONPROMEZUA

Lehiaketa honetan parte hartzean, oinarriak eta epaimahaiaren apelaezina izango den erabakia onartzen da. Era berean, antolatzaileei nahi beste argazki egiteko baimena ematen zaie, hauen eskubide guztiak gordez eta edozein komunikabidetan argitaratzea baimenduz. Beti ere, argazkiak gunepubliko eta komunetatik aterako dira.

5. DESARROLLO DEL CONCURSO

El concurso se celebrará entre los días 27 de diciembre y 4 de enero, periodo durante el cual el jurado realizará visitas periódicas.

Los elementos utilizados para la ornamentación se dejan a libre elección de los participantes, siempre y cuando respeten los viales, aceras y entradas de la vivienda. Cualquier elemento colgado o colocado sobre cualquier estructura que pudiera precipitarse por efecto del viento, deberá de estar bien anclada al balcón o la ventana, sin poner en riesgo la seguridad de los viandantes, haciéndose responsable la persona inscrita en el concurso de cualquier accidente originado por la caída de algún elemento o parte de éste a la vía pública.

6. JURADO

Técnicos del Ayuntamiento.

7. CRITERIOS DE VALORACIÓN

- Sostenibilidad, reutilización de materiales.
- Originalidad.
- Calidad ornamental.
- Armonía del conjunto.

8. PREMIO

Premio: 100 euros.

El premio se entregará el día 5 de enero a las 12:30 del medio día en Plaza Berria.

9. COMPROMISO

La participación en este concurso implica la total aceptación de las presentes bases como también el fallo inapelable del jurado. Asimismo se autoriza a la organización a realizar cuantas fotografías se consideren oportunas reservándose todos los derechos y pudiendo ser utilizadas para su publicación en cualquier medio, siempre que se realicen desde espacios comunes y públicos.